THE SHARPER IMAGE®

Ionic Hair Wand™ Pro
Rechargeable Conditioning Hair Brush

SI542 IU542 Instructions

SHARPER IMAGE DESIGN™

IONIC HAIR WAND™ PRO
SI542 IU542

TABLE OF CONTENTS

English **1**

Deutsch **7**

Español **13**

Français **19**

Dear Customer,

Thank you for your purchase of a Sharper Image Design™ product. You have received a quality product, backed by a one-year warranty.

Many other affordable, fun and useful products are available online at our Web site: www.sharperimage.com.

Enjoy your purchase!

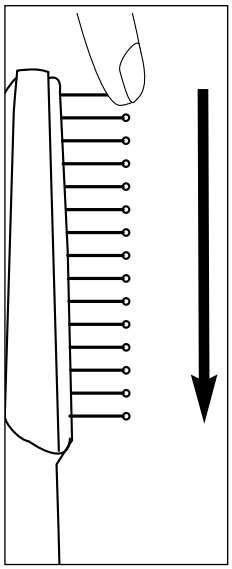
Richard Thalheimer
Founder and Chairman

www.sharperimage.com

Shop our complete Internet catalog.

SHARPER IMAGE DESIGN™
Ionic Hair Wand™ Pro

HOW ION CONDITIONING WORKS



Your hair is cleaned with the same elements found in nature. The ion streams created by this hairbrush are similar to those that fill the fresh air after a summer storm. Strong nylon bristles invigorate the scalp and separate hair, allowing ions to flow and clean deep to the base of the hair shaft. This process allows you to shampoo your hair less often and avoid too-frequent use of harsh cleaning agents.

Treat your hair using the Ionic Hair Wand for at least two minutes at a time. Within a week to ten days, the overall appearance of your conditioned hair will be cleaner and more vibrant. As you use the Ionic Hair Wand, you may discover that the additives found in extra-strength shampoos are no longer needed to keep your hair clean and healthy.

The Ionic Hair Wand Pro comes with two interchangeable styles of bristles, attach the bristles that you prefer. Remove the attached bristle block by firmly applying pressure at the top of the block (near the brush tip), and sliding it toward the bottom of the Ionic Hair Wand. It may be easier if your thumbs are pressing against the bristles themselves, providing a better grip than the smooth surface of the bristle block alone.

This unit includes rechargeable metal-hydride batteries. Do not puncture, incinerate or dispose of these batteries improperly.

For first use, charge the batteries for a minimum of eight hours. The batteries may be charged for a longer period of time without damage. Batteries should only be recharged when the power indicator light is red.

Charge the batteries by plugging the adapter directly into the unit, or by attaching the adapter to the charging stand and returning the hair wand to the stand after every use. (Place the adapter plug through the opening in the back of the charging stand.) Keep the charging stand unplugged except when recharging is required.

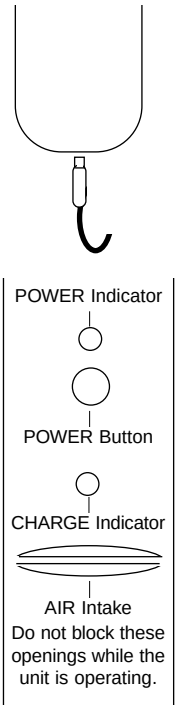
The brush may also be used while it is plugged directly into the adapter, without waiting for the batteries to recharge. If the batteries are fully drained, allow a few minutes before turning the power on.

The power button is located on the back of the unit, just below the power indicator light. Since normal operation is silent, the unit's built-in timer turns the unit off after five minutes.

Press the power button to turn the unit on. The power indicator light will flash.

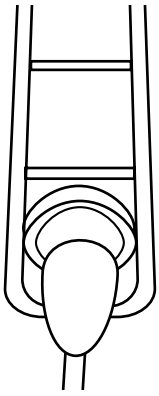
Use the unit for approximately two to four minutes, depending on hair length. For best results, use this product on dry (not damp) hair.

Press the power button again to turn the unit off and conserve battery life.



ADDITIONAL INFORMATION

- Normal operation is completely silent; however, you may hear static sounds when using this product. This is a harmless effect caused by moisture.
- Turn the power off before cleaning.
- To assure maximum ion flow, remove loose hair as it becomes attached to the brush.
- The brush can be removed or exchanged by sliding it off the unit. Use a cotton swab and rubbing alcohol to clean the round ionizing ring, located inside the brush head output vent.
- The exterior of this product may be wiped with a solution of mild dish detergent.
- Do not immerse this unit in liquid.
- A replacement battery is available from The Sharper Image. Use a small screw-driver to access the battery compartment. (Insert the new battery according to diagram inside compartment).



CE The product herewith complies with the requirements of the EMC Directive 89/336/EEC and carries the "CE" mark accordingly.

WARRANTY

We warrant to the original user that this product shall be free from all defects in material or workmanship for one year from the date of original purchase. This warranty does not apply to any product which has been subject to abuse, misuse, negligence or accident, nor does it apply to any batteries that may be supplied with the product. Defects caused by tampering, unauthorized alterations or repairs are not covered by this warranty. We may elect to replace the entire unit, at no extra cost to you, with the same model or a similar model rather than repair it.

If a defect covered by this warranty should occur, return the product and receipt, along with a brief explanation of the problem, to:

The Sharper Image Returns
c/o V.W.D.
Columbusstraat 25
3165 AC Rotterdam
The Netherlands

If a product uses batteries, many problems thought to be product defects are simply caused by weak batteries. To save any unnecessary inconvenience, we encourage you to try replacement batteries before you return the product. Please feel free to contact our customer service representatives by email at eurocare@sharperimage.com.

This warranty gives you specific legal rights, and you may have other legal rights that vary from state to state.

Copyright 2000, 2001

Sharper Image Corporation
650 Davis St., San Francisco, CA 94111, USA

THE SHARPER IMAGE®

Ionic Hair Wand™ Pro
Aufladbare Bürste zur Haarpflege

Aufladbare Bürste zur Haarpflege

SI542 IU542 Bedienungsanleitung

SHARPER IMAGE DESIGN™

IONIC HAIR WAND™ PRO
SI542 IU542

INHALTSVERZEICHNIS

English **1**

Deutsch **7**

Español **13**

Français **19**

Sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von Sharper Image Design™ entschieden haben. Sie haben ein Qualitätsprodukt erhalten, das durch eine 1-Jahres-Garantie abgedeckt ist.

Auf unserer Website www.sharperimage.com sind viele andere erschwingliche und nützliche Produkte erhältlich, die außerdem auch noch Spaß machen.

Viel Spaß mit Ihrem neuen Produkt!

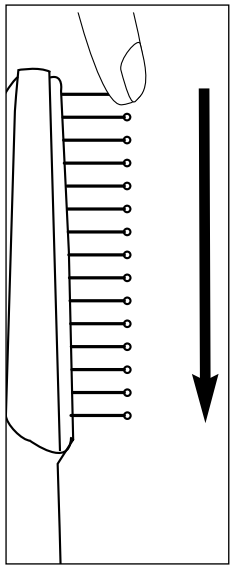
Richard Thalheimer
Gründer und Vorsitzender

www.sharperimage.com

Sehen Sie sich unseren kompletten Internet-Katalog an.

SHARPER IMAGE DESIGN™
Ionic Hair Wand™ Pro

FUNKTIONSWEISE



Ihr Haar wird mit denselben Elementen gereinigt, die in der Natur vorkommen. Die von dieser Haarbürste erzeugten Ionenströme sind denen ähnlich, die nach einem Sommergewitter die frische Luft erfüllen. Kräftige Nylonborsten beleben die Kopfhaut und trennen die Haare, wodurch Ionen tief bis zum Haaransatz strömen und ihre Reinigungskraft entfalten können. Dank diesem Verfahren brauchen Sie Ihr Haar nicht mehr so oft zu waschen und vermeiden zu häufigen Gebrauch aggressiver Reinigungsmittel.

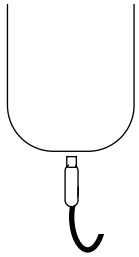
Verwöhnen Sie Ihr Haar mindestens zwei Minuten lang mit dem Ionic Hair Wand. Innerhalb von einer Woche bis zehn Tagen erscheint Ihr Haar insgesamt sauberer und kräftiger. Wenn Sie den Ionic Hair Wand regelmäßig verwenden, werden Sie schon bald feststellen, dass die Zusätze in extra starken Shampoos nicht mehr nötig sind, um Ihr Haar sauber und gesund zu halten.

Der Ionic Hair Wand Pro wird mit zwei austauschbaren Borstenarten geliefert. Bringen Sie das Borstenteil an, das Sie bevorzugen. Entfernen Sie den montierten Borstenblock, indem Sie oben auf den Block (nahe dem Bürstenkopfende) drücken und ihn nach unten auf den Ionic Hair Wand schieben. Es ist ggf. einfacher, wenn Sie mit den Daumen gegen die Borsten drücken, um so einen festeren Griff zu erhalten als nur an der glatten Oberfläche des Borstenblocks.

Das Gerät verfügt über aufladbare Metallhydrid-Batterien. Diese Batterien dürfen nicht durchstochen, entzündet oder unsachgemäß entsorgtwerden.

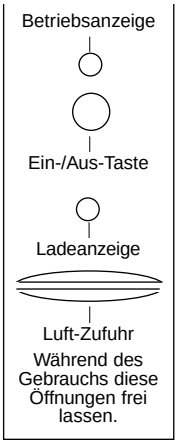
Laden Sie die Batterien vor dem ersten Gebrauch mindestens acht Stunden lang auf. Die Batterien können auch länger aufgeladen werden, ohne Schaden zu nehmen. Die Batterien sollten nur aufgeladen werden, wenn die Betriebsanzeige rot aufleuchtet.

Stecken Sie zum Laden der Batterien den Adapter direkt in das Gerät ein, oder befestigen Sie den Adapter am Ladeständer und legen den Ionic Hair Wand nach jedem Gebrauch in den Ständer zurück. (Führen Sie den Adapterstecker durch die Öffnung auf der Rückseite des Ladeständers.) Stecken Sie das Netzanschlusskabel des Ladeständers aus, wenn er nicht benutzt wird.



Die Bürste kann auch dann benutzt werden, wenn das Gerät direkt in den Adapter eingesteckt ist, ohne warten zu müssen, bis die Batterien aufgeladen sind. Wenn die Batterien vollständig entladen sind, warten Sie einige Minuten vor dem Einschalten des Geräts.

Die Ein-/Aus-Taste befindet sich auf der Geräterückseite direkt unterhalb der Betriebsanzeige. Da der normale Betrieb geräuschlos ist, wird das Gerät über einen eingebauten Zeitgeber nach fünf Minuten Gebrauch abgeschaltet.

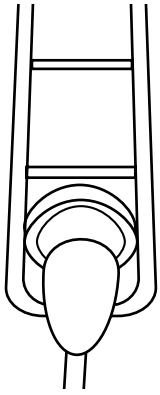


Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten. Die Betriebsanzeige fängt an zu blinken.

Verwenden Sie das Gerät je nach Haarlänge ca. zwei bis zehn Minuten. Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie das Gerät am trockenem (nicht feuchtem) Haar verwenden.

Drücken Sie erneut die Ein-/Aus-Taste, um das Gerät abzuschalten und die Batterie zu schonen.

ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN



- Der normale Betrieb ist völlig geräuschlos. Sie hören beim Gebrauch dieses Produkt jedoch möglicherweise das Knistern elektrostatischer Entladungen. Dies ist ungefährlich und wird durch Feuchtigkeit verursacht.
- Schalten Sie das Gerät vor dem Säubern aus.
- Um einen maximalen Ionenstrom zu ermöglichen, entfernen Sie lose Haare, die sich in der Bürste verfangen.
- Die Bürste lässt sich entfernen oder austauschen, indem sie vom Gerät heruntergeschoben wird. Säubern Sie den runden Ionisierring im Innern der Bürstenkopfentlüftung mit einem Wattestäbchen und Reinigungsalkohol.
- Das Äußere dieses Produkts darf mit einer Lösung milden Geschirrspülmittels abgewischt werden.
- Das Gerät darf nicht in Flüssigkeit eingetaucht werden.
- Eine Ersatzbatterie ist von The Sharper Image erhältlich. Öffnen Sie das Batteriefach mit Hilfe eines kleinen Schraubenziehers. (Legen Sie die neue Batterie nach dem Diagramm im Batteriefach ein.)

CE Das Produkt erfüllt hiermit die Anforderungen der EMV-Richtlinie 89/336/EWG und trägt dementsprechend die „CE“-Marke.

GEWÄHRLEISTUNG

Wir gewährleisten dem Erstkunden für den Zeitraum von einem Jahr ab Originalkaufdatum, dass dieses Produkt frei von Material- und Fertigungsfehlern ist. Diese Gewährleistung gilt nicht für Produkte, die Missbrauch, unsachgemäßem Gebrauch, Fahrlässigkeit oder Unfällen ausgesetzt worden sind; sie gilt ferner nicht für Batterien, die eventuell mit dem Produkt geliefert werden. Diese Gewährleistung gilt nicht für Defekte, die durch Eingriffe sowie unbefugte Reparaturen und Veränderungen verursacht werden. Es liegt in unserem Ermessen, das gesamte Gerät gratis durch dasselbe oder ein ähnliches Modell zu ersetzen, anstatt es zu reparieren.

Falls ein durch diese Gewährleistung gedeckter Defekt auftreten sollte, senden Sie das Produkt samt Quittung mit einer kurzen Erklärung des Problems an:

The Sharper Image Returns
c/o V.W.D.
Columbusstraat 25
3165 AC Rotterdam
Holland

Falls für ein Produkt Batterien verwendet werden, liegt die Ursache vieler Probleme, die zunächst als Produktdefekte angesehen werden, einfach bei schwachen Batterien. Zur Vermeidung von unnötigen Unannehmlichkeiten empfehlen wir Ihnen, vor Rückgabe des Produkts neue Batterien auszuprobieren. Zögern Sie nicht, sich per E-Mail unter eurocare@sharperimage.com an unsere Kundendienstmitarbeiter zu wenden.

Diese Gewährleistung räumt Ihnen bestimmte Rechte ein. Ferner haben Sie eventuell andere Rechte, die von Land zu Land verschieden sind.

Copyright 2000, 2001

Sharper Image Corporation
650 Davis St., San Francisco, CA 94111, USA

THE SHARPER IMAGE®

Ionic Hair Wand™ Pro - Cepillo acondicionador de cabello recargable

Cepillo acondicionador de cabello recargable

SI542 IU542 Instrucciones

SHARPER IMAGE DESIGN™

IONIC HAIR WAND™ PRO
SI542 IU542

TABLA DE CONTENIDO

English **1**

Deutsch **7**

Español **13**

Français **19**

Estimado Cliente,

Gracias por comprar un producto Sharper Image Design™. Usted ha adquirido un producto de calidad, respaldado por una garantía de un año.

En nuestro sitio Web www.sharperimage.com encontrará, disponibles en línea, muchos otros productos asequibles, divertidos y de gran utilidad.

¡Disfrute del producto que ha comprado!

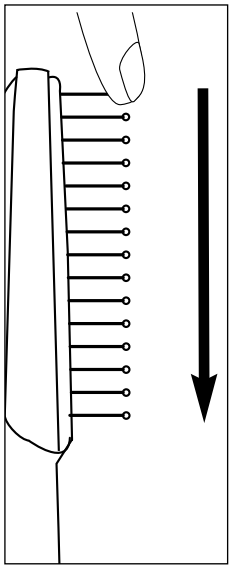
Richard Thalheimer
Fundador y Presidente

www.sharperimage.com

Adquiera nuestro completo catálogo en Internet.

SHARPER IMAGE DESIGN™
Ionic Hair Wand™ Pro

CÓMO FUNCIONA EL ACONDICIONADOR IÓNICO



Usted puede limpiar su cabello con los mismos elementos que se encuentran en la naturaleza. Los flujos de iones creados por este cepillo para el cabello son similares a los que se encuentran en el aire fresco luego de una tormenta de verano. Mediante fuertes cerdas de nilón, se imprime vigor al cuero cabelludo y se separa el cabello. De esta manera, los iones circulan y limpian profundamente hasta la base del nacimiento del cabello. Este proceso permite disminuir la frecuencia con la que debe lavarse el cabello usando champú y evita el uso frecuente de agentes limpiadores agresivos.

Cuide su cabello utilizando el Ionic Hair Wand durante, al menos, dos minutos por vez. En una semana o diez días, el aspecto general de su cabello acondicionado será de mayor limpieza y vigor. Cuando utilice Ionic Hair Wand, advertirá que ya no necesitará recurrir a champúes con aditivos fortificantes para mantener su cabello limpio y saludable.

El Ionic Hair Wand Pro viene con dos tipos de cerdas intercambiables. Coloque las cerdas que prefiera. Retire el bloque de cerdas que se encuentra colocado presionando con firmeza en la parte superior del mismo (cerca de la punta del cepillo) y deslizándolo hacia la base del Ionic Hair Wand. Es más fácil si presiona con los dedos contra las mismas cerdas. De esta manera, podrá presionar más firmemente que si lo hace directamente sobre la superficie suave del bloque.

Esta unidad incluye baterías de metal hidruro recargables. No perfore, incinere ni deseche estas baterías de manera inapropiada.

La primera vez que utilice la unidad, cargue las baterías durante un período mínimo de ocho horas. Las baterías se pueden cargar durante períodos más prolongados sin que sufran daño alguno. Las baterías se deben recargar sólo cuando el indicador de carga enciende la luz roja.

Para cargar las baterías enchufe el adaptador directamente a la unidad o conéctelo al soporte de carga y coloque el acondicionador de cabello en el soporte al finalizar (coloque el enchufe del adaptador a través de la abertura que se encuentra en la parte posterior del soporte de carga). Mantenga el soporte de carga desenchufado cuando no necesite realizar cargas.

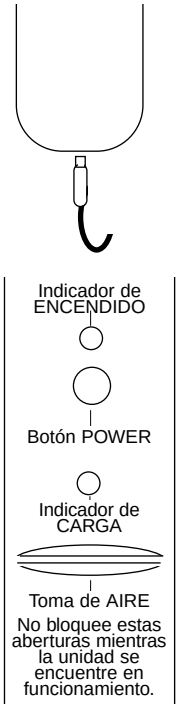
El cepillo también se puede utilizar mientras está enchufado directamente en el adaptado, sin tener que esperar que las baterías se recarguen. Si las baterías se agotan completamente, deje pasar algunos minutos antes de volver a encender la unidad.

El botón power (de encendido) se encuentra ubicado en la parte posterior de la unidad, justo debajo de la luz indicadora de encendido. Como el funcionamiento normal es silencioso, la unidad tiene incorporado un temporizador que hace que se apague al cabo de cinco minutos.

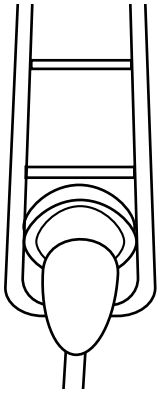
Presione el botón power para encender la unidad. Se iluminará la luz indicadora de encendido.

Utilice la unidad entre dos y cuatro minutos, según la longitud del cabello. Para obtener mejores resultados, utilice este producto con el cabello seco.

Presione el botón power nuevamente para apagar la unidad y prolongar la vida útil de la batería.



INFORMACIÓN ADICIONAL



- El funcionamiento normal es totalmente silencioso; sin embargo, durante el uso de este producto, es posible que se escuchen sonidos de carga estática. Este es un efecto inofensivo causado por la humedad.
- Antes de limpiar la unidad, desconecte la alimentación eléctrica.
- Para asegurar el máximo flujo de iones, quite los cabellos sueltos que quedan adheridos al cepillo.
- El cepillo se puede quitar o cambiar deslizándolo para retirarlo de la unidad. Utilice un paño de algodón y alcohol para friccionar y limpiar el anillo ionizante ubicado dentro de la ventilación de salida del cabezal del cepillo.
- La parte exterior de este producto puede limpiarse utilizando una solución de detergente suave para vajilla.
- No sumerja la unidad en ningún líquido.
- The Sharper Image le proporciona una batería de repuesto. Utilice un destornillador pequeño para tener acceso al compartimiento de la batería (inserte la batería nueva de acuerdo con el diagrama que se encuentra en el interior del compartimiento).

CE Este producto cumple con los requisitos de la Directiva EMC 89/336/EEC y, por lo tanto, cuenta con la indicación “CE”.

GARANTÍA

Garantizamos al usuario original de este producto que el mismo estará libre de defectos de materiales o mano de obra durante un año a partir de la fecha de compra. Esta garantía no se aplica a ningún producto que haya sido sometido a excesos, usos inapropiados, negligencia o que haya sufrido algún accidente. Tampoco se aplica a las baterías que pudieran incluirse con este producto. Los defectos causados por alteraciones, reparaciones o modificaciones no autorizadas tampoco serán cubiertos por la garantía. En lugar de reparar la unidad, podemos optar por reemplazarla por otra de igual o similar modelo, sin costo alguno para usted.

En caso de que se produjera un defecto por la presente garantía, devuelva el producto y el recibo adjuntando una breve explicación del problema a:

The Sharper Image Returns
c/o V.W.D.
Columbusstraat 25
3165 AC Rotterdam
Países Bajos

En los productos que utilizan baterías, muchos de los problemas que se creía eran defectos del producto simplemente se deben al uso de baterías con poca carga. Para evitar inconvenientes innecesarios, le sugerimos que pruebe con baterías nuevas antes de devolver el producto. No dude en contactarse con nuestros representantes de servicio al cliente enviando un correo electrónico a eurocare@sharperimage.com.

Esta garantía otorga determinados derechos legales. Es posible que usted tenga otros derechos que pueden variar de un estado a otro de los EE.UU.

Copyright 2000, 2001

Sharper Image Corporation
650 Davis St., San Francisco, CA 94111, EE.UU.

THE SHARPER IMAGE®

Brosse à cheveux traitante rechargeable Ionic Hair Wand™ Pro

Brosse à cheveux traitante rechargeable

Mode d'emploi du SI542 IU542

SHARPER IMAGE DESIGN™

IONIC HAIR WAND™ PRO
SI542 IU542

TABLE DES MATIÈRES

English **1**

Deutsch **7**

Español **13**

Français **19**

Cher client, chère cliente,

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit Sharper Image Design™. Vous avez reçu un article de qualité couvert par une garantie d'un an.

De nombreux autres produits amusants, utiles et abordables sont disponibles en ligne sur notre site web : www.sharperimage.com.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre nouvel achat !

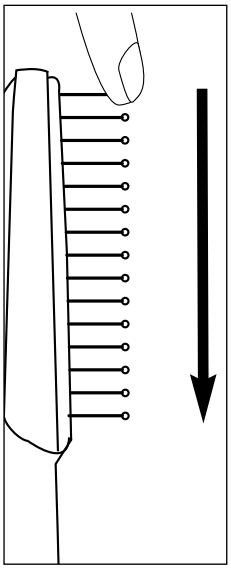
Richard Thalheimer
Fondateur et président

www.sharperimage.com

Consultez notre catalogue Internet complet.

SHARPER IMAGE DESIGN™
Ionic Hair Wand™ Pro

PRINCIPE DU TRAITEMENT AUX IONS



Vos cheveux sont nettoyés par les mêmes éléments qu'utilise la nature. Les flux d'ions créés par cette brosse sont semblables à ceux présents dans l'air frais après un orage d'été. Des soies en nylon résistantes revigorent le cuir chevelu et séparent les cheveux, permettant aux ions de circuler et de nettoyer en profondeur jusqu'à la base de la tige capillaire. Grâce à ce processus, il est possible de se laver les cheveux moins souvent et d'éviter un usage trop fréquent de produits agressifs.

Traitez la chevelure avec la brosse Ionic Hair Wand pendant au moins deux minutes. En l'espace de sept à dix jours, vos cheveux auront l'air plus propres et plus brillants. À mesure que vous utilisez la brosse à cheveux ionique, vous découvrirez que les additifs présents dans les shampooings extra forts ne sont plus nécessaires pour maintenir votre chevelure propre et saine.

La brosse Ionic Hair Wand Pro est livrée avec deux styles de soies interchangeables ; utilisez celui que vous préférez. Retirez le bloc à soies en exerçant une forte pression sur la partie supérieure du bloc (près de l'extrémité de la brosse) et en le glissant vers le bas du Ionic Hair Wand. Ce sera peut être plus facile en appuyant avec les pouces contre les soies car vous aurez une meilleure prise qu'avec la surface lisse du bloc à soies.

Cet appareil utilise des piles en hydrure métallique rechargeables. Ne pas les percer, les incinérer, ni les jeter de façon incorrecte.

Lors de la première utilisation, chargez les piles pendant au moins huit heures. Elles peuvent être chargées pendant plus longtemps sans subir de dommages. Elles ne doivent être rechargées que lorsque le voyant d'alimentation est rouge.

Pour ce faire, branchez l'adaptateur directement sur l'appareil, ou raccordez-le au poste de charge et remettez la brosse sur ce dernier après chaque utilisation. (Faites passer la fiche de l'adaptateur par l'ouverture au dos du poste de charge.) Laissez celui-ci débranché, sauf lorsqu'il est nécessaire de recharger les piles.

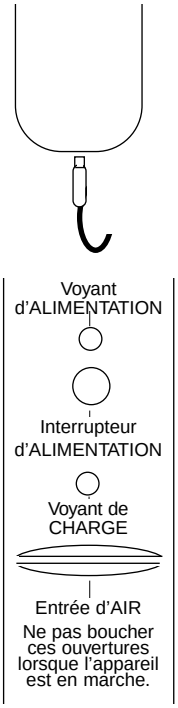
La brosse peut également être utilisée en la branchant directement sur l'adaptateur, sans attendre que les piles se rechargent. Si celles-ci sont entièrement épuisées, attendez quelques minutes avant d'allumer l'appareil.

L'interrupteur se trouve au dos de l'appareil, juste sous le voyant d'alimentation. Le fonctionnement normal étant silencieux, un minuteur intégré éteint l'appareil après cinq minutes.

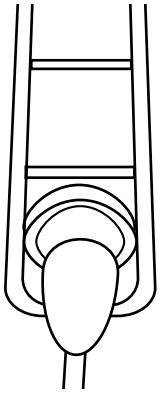
Appuyez sur le bouton d'alimentation pour mettre l'appareil en marche. Le voyant d'alimentation clignote.

Utilisez l'appareil pendant environ deux à quatre minutes, selon la longueur des cheveux. Pour une performance optimale, utilisez-le sur des cheveux secs (non humides).

Appuyez une nouvelle fois sur l'interrupteur pour éteindre l'appareil et prolonger la durée de vie des piles.



INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES



- Le fonctionnement normal est totalement silencieux ; toutefois, il est possible qu'un bruit d'électricité statique se fasse entendre lors de l'utilisation. Il s'agit d'un phénomène inoffensif dû à l'humidité.
- Éteignez l'appareil avant de le nettoyer.
- Pour assurer un flux d'ions maximum, retirez les cheveux tombés restés dans la brosse.
- La brosse peut être retirée ou échangée en la glissant hors de l'appareil. Utilisez un coton-tige et de l'alcool isopropylique pour nettoyer la bague d'ionisation située à l'intérieur de l'orifice de sortie dans la tête de la brosse.
- L'extérieur de ce produit peut être essuyé avec une solution de produit à vaisselle doux.
- Ne plongez pas cet appareil dans du liquide.
- Les piles de rechange sont disponibles auprès de The Sharper Image. Utilisez un petit tournevis pour accéder au compartiment de la pile. (Installez la pile neuve comme indiqué sur le diagramme à l'intérieur du compartiment).

CE Ce produit est conforme à la directive CEM 89/336/CEE et porte en conséquence la marque « CE ».

GARANTIE

Nous garantissons à l'utilisateur initial que ce produit sera exempt de défauts de matériel et de fabrication pendant une période d'un an à compter de la date d'achat. Cette garantie ne s'applique pas aux produits ayant subi un usage abusif, détourné ou négligent ou un accident, ni aux piles éventuellement fournies avec le produit. Les défaillances causées par une altération, modification ou réparation non autorisée ne sont pas couvertes par la présente garantie. Nous pouvons choisir de remplacer le dispositif entier par un modèle identique ou comparable, sans frais supplémentaires pour vous, plutôt que de le réparer.

En cas de défaillance couverte par la garantie, renvoyez le produit à l'adresse ci-dessous, accompagné d'une preuve d'achat et d'une brève description du problème :

The Sharper Image Returns
c/o V.W.D.
Columbusstraat 25
3165 AC Rotterdam
Pays-Bas

Pour les dispositifs à pile, de nombreux problèmes attribués à une défaillance du produit sont en fait causés par des piles déchargées. Pour éviter les démarches inutiles, nous recommandons de remplacer les piles avant de renvoyer le produit. N'hésitez pas à contacter notre service clientèle par courrier électronique à eurocare@sharperimage.com.

Cette garantie vous accorde des droits légaux spécifiques ; il est possible que vous bénéficiiez d'autres droits variant selon l'état.

Copyright 2000, 2001

Sharper Image Corporation
650 Davis St., San Francisco, CA 94111, États-Unis

V-1